



**Sammanträdestid:** Måndagen den 17 oktober kl. 18.30-19.35  
**Sammanträdesplats:** Kommunkansliet

**Beslutande:**

Ordinarie:

- Mia Hanström, ordförande
- Désirée Johansson, viceordf.
- Agneta Enqvist
- Kjäll Törnroos
- Benny Pettersson

Ersättare i kallelseordning:

- Jenny Schütten, till kl. 18.50
- Ken Johansson

- Gun-Mari Lindholm, kommunstyrelsens ordförande
- Christian Dreyer, kommundirektör

---

**Underskrifter:**

Agneta Enqvist  
Ordförande

Satu Numminen  
Protokollförare

**Justering, Kumlinge 24.10.2016**

Kjäll Törnroos  
Protokolljusterare

Ken Johansson  
Protokolljusterare

---

Protokollet officiellt framlagt till påseende: Kumlinge kommunkansli, måndagen den 24.10.2016

Intygar, tjänsteställning:

Christian Dreyer  
kommundirektör

Utdragets riktighet bestyrker



**Kumlinge kommun**

## **KALLELSE TILL NÄRINGSLIVSNÄMNDEN**

**TID: MÅNDAGEN DEN 17 OKTOBER 2016 KL. 18.30**

**PLATS: KOMMUNKANSLIET**

### **ÄRENDEN SOM KOMMER ATT BEHANDLAS**

- §46 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET**
- §47 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE**
- §48 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN**
- §49 FÖRETAGSAM SKÄRGÅRD r.f.**
- §50 BUDGET 2017**
- §51 ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM**
- §52 ÖVRIGA ÄRENDEN**

Det justerade protokollet från sammanträdet jämte besväransvisning hålls officiellt framlagda måndagen den 24.10.2016 i kommunkansliet i Kumlinge

Ordförande Mia Hanström genom Satu Numminen, sekreterare

Denna kallelse till sammanträde har anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser den 10.10.2016

intygar Marianne Eklund, byråsekreterare

*K7*

*180*



**FASTSLAGEN FÖREDRAGNINGSLISTA**

- §46 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET**
- §47 VAL AV MÖTESORDFÖRANDE**
- §48 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE**
- §49 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN**
- §50 BUDGET 2017**
- §51 ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM**



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 46-51**

§ nr

datum  
**17.10.2016**

sida  
**3**

### **§46 - SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTSFÖRHET**

Nämnden konstaterar att varken ordförande eller viceordförande är på plats när mötet börjar. I Förvaltningsstadgan står följande:

22 § Tillfällig ordförande

Om både ordföranden och vice ordföranden är frånvarande eller jäviga i något ärende skall en tillfällig ordförande väljas för sammanträdet eller för behandlingen av ärendet.

Tillfällig ordförande väljs under ledning av den ledamot som är äldst i det berörda beslutsorganet.

Nämndledamot Kjäll Törnroos läser upp kallelsen till sammanträdet. På kallelsen skall vara antecknat sammanträdesplats och tidpunkt samt vilka ärenden som skall behandlas. De närvarande antecknas i närvarolistan. Enligt 23 § i kommunallagen är nämnden beslutförför då minst hälften av ledamöterna är närvarande.

Nämnden konstaterar att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

### **§47 - VAL AV MÖTESORDFÖRANDE**

Nämndledamot Kjäll Törnroos uppmanar nämnden att välja en tillfällig ordförande för mötet eftersom både ordförande och viceordförande är frånvarande.

#### **FÖRSLAG**

Nämndledamot Jenny Schütten föreslår Agneta Enqvist till mötets ordförande. Förslaget vinner understöd.

#### **BESLUT**

Enligt förslag.

### **§48 - VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE**

Två ledamöter utses att justera sammanträdet protokoll innan det datum då det är framlagt till påseende.

#### **FÖRSLAG**

Ledamöterna Kjäll Törnroos och Ken Johansson föreslås till protokolljusterare. Förslaget vinner understöd.

#### **BESLUT**

Enligt förslag. Protokollet skall vara framlagt till påseende 24.10.2016.

### **§49 - FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN**

Mötets ordförande Agneta Enqvist läser upp föredragningslistan.

#### **ORDFÖRANDES FÖRSLAG**

Mötets ordförande Enqvist föreslår att ärendet om Företagsam skärgård r.f. lämnas till nämndens nästa möte när nämndordförande Mia Hanström är närvarande. Inga övriga ärenden föreligger.

#### **BESLUT**

Enligt förslag.

K7



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 46-51**

§ nr

datum  
**17.10.2016**

sida  
**4**

### § 50 – BUDGET 2017

Mötets ordförande Agneta Enqvist redogör för ärendet. Nämnden behandlade budget på sitt senaste möte 26.9.2016, se inklippt från protokollet nedan. Kommunstyrelsen har utfärdat ett budgetdirektiv (bilaga 1 till detta protokoll), och nämnden konstaterar att inbesparingskravet ligger på minst 500 euro. Kommundirektör Christian Dreyer informerar nämnden om att utsikterna för budgetarbetet har ändrat sedan direktivet skrevs och att det är önskvärt att nämnderna sparar mer än det utsända direktivet förutsätter.

---

### § 41 - BUDGET 2017

Ordförande Mia Hanström redogör för ärendet. Kommunstyrelsen har inte ännu utfärdat något budgetdirektiv men enligt kommundirektören kommer verksamheterna att måste spara in på driften. Sekreterare Satu Numminen redogör för nämndens innehav av marknadsföringsmaterial och behov av nytryck. De turistiska Kumlinge-broschyrerna räcker över sommaren 2017, däremot är kartorna över kommunen redan slut. Kommunvimplar, plastkassar och fiberkassar räcker sannolikt under 2017. Gällande distribution av gratismaterialet (broschyrer och kartor): sekreteraren distribuerar inom och utom kommunen, under högsäsong med hjälp av sommarjobbarna. Kommundirektör Christian Dreyer informerar nämnden om att i kommunstyrelsen har det diskuterats nytt material för Vårholms bostadsområde, gärna film eller annat "interaktivt" material som kan förmedla bilden av hur det skulle se ut med flera hus på Vårholm.

DISKUSSION

#### FÖRSLAG

Ordförande Mia Hanström föreslår att ärendet återremitteras till sekreteraren som ges i uppdrag att ta fram mer exakta prisuppgifter på materialinförskaffningar. Ärendet tas upp på nytt när budgetdirektivet finns att tillgå.

#### BESLUT

Enligt förslag.

---

Nämndens sekreterare Satu Numminen har tagit fram siffror för basverksamheten och för de idéer om satsningar som nämnden diskuterade på sitt senaste möte. Numminen har även etablerat en kontakt till Ålands yrkesgymnasium där studeranden har filmning och multimedia i sitt program på vintern-våren.

### DISKUSSION

Kommundirektör Dreyer framför nämndordförande Mia Hanströms idé om att vika 5 000-10 000 euro av budgetmedlen till en företagarförening / ett företagarnätverk.

Ledamot Jenny Schütten avlägsnar sig från mötet kl. 18.50.

Idén med företagarförening diskuteras och följande synpunkter framförs:

- Ett nätverk borde finnas först och behovet av pengar komma sedan.
- Intresset för en företagarförening / ett företagarnätverk bör undersökas först. Om intresset finns så skall kommunen ha kriterier för stöd innan stöd ens bjuds ut.
- Om en företagarförening bildas så kan den tala om för kommunen vad den kan erbjuda?

### FÖRSLAG

Mötets ordförande Agneta Enqvist föreslår att nämnden budgeterar för basverksamheten på uppgiftsområdet Främjande av näringsliv enligt de framtagna siffrorna. Dessa innebär bland annat månatligt Kumlinge Nytt, sommarjobbare tillsammans med Brändö-Kumlinge församling enligt tidigare års praxis, annonsering, nytryck av Kumlingekartan, medfinansiering och medlemskap i

*KS*

*u*



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ § nr datum sida  
**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 46-51 17.10.2016 5**

Företagsam skärgård r.f, Ålands Näringslivs, Visit Åland och Leader, samt nämndens del av kostnader för byråsekreterare och bokförare, kontorsmaterial, telefon och internet och den interna hyran.

Sekreterarens arbetstid budgeteras till 60 timmar per månad. Arbetstiden kan utökas om nämnden planerar att genomföra särskilda satsningar som kräver extra arbetstid. För nämnden budgeteras arvoden för fem möten.

Förslaget vinner understöd.

Ledamot Kjäll Törnroos föreslår att nämnden budgeterar på uppgiftsområdet Främjande av näringsliv 1000 euro för omklippning och kopiering av den befintliga inflyttningsfilmen samt 1000 euro + 280 euro för omkostnader kring framtagning av korta filmklipp som kan användas på kommunens hemsida, på sociala medier och spridas även av turistföretagare.

Förslaget vinner understöd.

Ledamot Benny Pettersson föreslår att nämnden budgeterar i ekonomiplanen för åren 2018 och 2019 på uppgiftsområdet Främjande av näringsliv en nettokostnad på 45 000 euro med förbehållet att den interna hyran inte stiger från årets nivå. Kostnaden budgeteras kontovis som för 2017 men resterande del av summan skall öka anslaget på Övriga experttjänster.

Förslaget vinner understöd

Mötets ordförande Agneta Enqvist föreslår att nämnden budgeterar kostnad och inkomst (statligt stöd från Jord- och skogsbruksministeriet) för lantbrukssekreteraren enligt följande:

2017	2100	1000
2018	2000	800
2019	2000	800

Vidare föreslår Enqvist att nämnden budgeterar kostnad och inkomst (stöd från ÅLR) för kollektivtrafiken enligt följande:

2017	12000	4000
2018	12000	4000
2019	12000	4000

### BESLUT

Enligt förslagen ovan. Budgetsiffror enligt beslut bifogas till detta protokoll (bilaga 2, kontoplan för Främjande av näringslivet inklusive satsningar och bilaga 3, utskrift från bokföringen).

Sekreteraren sammanställer verksamhetsplanen utifrån sifferbudgeten och förda diskussioner.

-----

KJ

g



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 46-51**

§ nr

datum  
**17.10.2016**

sida  
**6**

### § 51 - ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM

Sekreterare Satu Numminen redogör för följande ärenden till kännedom:

- Ett positivt svar gällande gemensamma sommarjobbare under 2017 har erhållits av Brändö-Kumlinge församling (ank. diarie nr 157, 10.10.2016)
- Arbetsgruppen för marknadsföringsplan för Kumlinge kommun har levererat sin rapport (bilaga 4)

### FÖRSLAG

Mötets ordförande Agneta Enqvist föreslår att informationen antecknas till kännedom.

Förslaget vinner understöd.

### BESLUT

Enligt förslag.

Ordförande avslutar mötet kl. 19.35.



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 46-51**

§ nr

datum  
**17.10.2016**

sida  
**7**

### ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING

#### BESVÄRSFÖRBUD

<b>Vad förbudet grundar sig på</b>	Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan enligt § 112 kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet
	Paragrafer 46-50
	Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom skriftligt rättelseyrkande enligt § 110 kommunallagen kan framställas över beslutet
	Paragrafer 51
	Enligt § 5 Förvaltningsprocesslagen/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nämnda nedan beslut
	Paragrafer och grund för besvärsförbudet:

#### ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE

<b>Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas, samt tid för yrkande av rättelse</b>	<p>Den som är missnöjd med nedan nämnda beslut kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande. Skriftligt rättelseyrkande får framställas av den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmar.</p> <p>Myndighet hos vilken rättelse yrkas:</p> <p>Kumlinge kommun Näringslivsnämnden i Kumlinge 22820 Kumlinge</p> <p>Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet den dag protokollet lagts fram offentligt. I vardera fallet räknas inte framlägnings- eller delgivningsdagen i besvärstiden.</p>
<b>Rättelseyrkandets innehåll</b>	<p>Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.</p>





# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 46-51**

§ nr

datum  
**17.10.2016**

sida  
**8**

### KOMMUNALBESVÄR

<b>Besvärsmyndighet och besvärstid</b>	<p>I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i beslut med anledning rättelseyrkanden kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av en som är part eller kommunmedlem. Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. beslutet tillkommit i felaktig ordning,</li><li>2. den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller</li><li>3. beslutet annars strider mot lag.</li></ol> <p>Besvärsmyndighet är Ålands förvaltningsdomstol PB 31 22101 Mariehamn</p> <p>Paragrafer:</p> <p>Besvärstid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.</p> <p>En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet den dag protokollet lagts fram offentligt.</p>
--	---

### FÖRVALTNINGSBESVÄR

<b>Besvärsmyndighet och besvärstid</b>	<p>Besvärsmyndighet är Ålands förvaltningsdomstol PB 31 22101 Mariehamn</p> <p>Paragrafer:</p> <p>Besvärstid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.</p>
--	---

### BESVÄRSSKRIFT

<p><b>Besvärsskrift</b></p> <p>I besvärsskriften skall anges</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- ändringssökandes namn, yrke, boningsort och adress</li><li>- vilket beslut som överklagas</li><li>- vilka ändringar som yrkas i beslutet</li><li>- motiveringar till att beslutet bör ändras</li></ul> <p>Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökande själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också yrke, boningsort och postadress anges.</p> <p>Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.</p> <p><b>Inlämnande av besvärshandlingarna</b></p> <p>Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten för besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut. Enligt lagen om domstolsavgifter kan domstolen ta ut en avgift för inlämnande av besvär. Kontakta respektive domstol för mer information.</p>
--

K7

9